



## شراء سيارتك الأولى في كندا

يبسّر عليك امتلاك سيارة الانتقال كثيرًا. لهذا السبب، يعد امتلاك سيارة أحد أكبر عمليات الشراء التي قد تُجريها عقب مجيئك إلى كندا.

### امتلك سيارتك بسرعة

من العادي أن يمتلك الكثير من الناس في كندا سياراتهم. وبغض النظر عما إذا كانت السيارة جديدة أو مستعملة، يحتاج كثير من السائقين في كندا إلى اقتراض المال لشراء سيارة.

### مزايا قرض السيارة من RBC Royal Bank® للوافدين الجدد إلى كندا

- لا يشترط وجود تاريخ ائتماني (credit history) كندي سواء لدى وكالة البيع أو الفرع!
- احصل على سيارة جديدة أو موديل مستعمل لمدة تصل إلى 4 سنوات بدفعة مقدّمة 25% كحد أدنى!
- اقترض مبلغًا يصل إلى \$75,000!
- احصل على مدة سداد للقرض تصل إلى 60 شهرًا!
- تمتع بتمويل مرن يمكنك من شراء السيارة الجديدة أو المستعملة التي تريدها
- احصل على قرض السيارة من RBC Royal Bank لدى وكالة البيع أو الفرع!





## دفع ثمن سيارتك

توجد طرق عديدة لاقتراض الأموال لدفع ثمن سيارة في كندا.

### قرض السيارة

■ يمكنك مع قرض السيارة اقتراض مبلغ يصل إلى ثمن شراء السيارة بالكامل وسداده خلال مدة محددة مسبقًا، وهي في الغالب من سنة إلى 5 سنوات. ويمكنك اختيار السداد على دفعات شهرية أو نصف شهرية. وكذلك، يمكنك سداد دفعات إضافية من القرض أو سداد كامل مبلغ القرض في أي وقت.

■ يمكنك الحصول على قرض السيارة من RBC Royal Bank:

– قروض السيارة من مصرف RBC Royal Bank متوفرة لدى وكالات البيع، ولا تشترط وجود تاريخ ائتماني. وهذا قد يناسبك جدًا؛ حيث يتم عمل الترتيبات الضرورية في وقت الشراء ومكانه. للعثور على وكالة بيع سيارات بالقرب منك أو للتعرف على عروضنا الحالية، تفضلوا بزيارة [rbroyalbank.com/findadealer](http://rbroyalbank.com/findadealer)

– إذا اخترت شراء سيارتك بطريقتك الخاصة، فيمكنك الحصول على التأهيل المسبق للحصول على قرض السيارة لدى أي فرع من فروع RBC®، دون اشتراط وجود تاريخ ائتماني. وإذا حصلت على التأهيل المسبق للحصول على قرض، فيمكنك التسوق بثقة؛ حيث أنك تعرف ميزانيتك. اعثر على أقرب فرع إليك على [maps.rbc.com](http://maps.rbc.com)

### التأجير

■ عندما تستأجر سيارة، ستدفع مبلغًا شهريًا لشركة التأجير، لمدة من سنة إلى 5 سنوات في الغالب. وفي نهاية المدة، يمكنك إعادة السيارة أو شرائها في الحال بالسعر المنصوص عليه في اتفاقية التأجير.

■ الاستئجار متوفر للسيارات الجديدة والمستعملة. عندما تستأجر سيارة، من المهم أن تفهم شروط الاستئجار: – في الغالب يوجد حد أقصى لعدد الكيلومترات التي يمكنك قيادتها سنويًا

– يجب صيانة السيارة بشكل دوري

– قد تتم محاسبتك على الكيلومترات الزائدة أو أي تلف بالسيارة عند إعادتها

– تُوقَّع غرامات إذا أنهيت فترة التأجير قبل انتهاء المدة

تذكر أنك لا تمتلك السيارة فعليًا؛ ولكنك مسؤول عن جميع عمليات الصيانة والإصلاحات خلال فترة التأجير، تمامًا كما لو كانت السيارة ملكك.

### قرار شراء أو استئجار سيارة

يعود قرار شراء أو استئجار سيارة إلى كيفية استخدامها وما يمكنك دفعه:

■ هل ستريد تغيير السيارة كل بضع سنوات أو ستحتفظ بها لمدة 5 سنوات أو أكثر؟

■ ما المسافة التي ستقودها سنويًا (عدد الكيلومترات)؟

■ كيف تُقارن مدفوعات الاستئجار أو شروط الاستئجار الأخرى مع دفعات سداد القرض الشهرية؟

قد تجعل إجاباتك على هذه الأسئلة قرارك أسهل بكثير.

## الوافدون الجدد: اشترِ سيارتك الأولى في كندا – دون اشتراط وجود تاريخ انتماني كندي<sup>1</sup>

مع قرض السيارة من RBC Royal Bank، لا يُشترط وجود تاريخ انتماني<sup>2</sup> للوافدين الجدد إلى كندا. إضافة إلى ذلك، ستنمتع بالأسعار المنافسة وخيارات الدفع المرنة وحرية سداد قرض السيارة مبكرًا دون غرامة.

سواء كنت ستشتري سيارتك من وكالة البيع أو بطريقتك الخاصة، البدء سهل جدًا:

- (1) اختر سيارتك
- (2) تفاوض على السعر مع وكيل البيع أو البائع الخاص
- (3) احصل على قرض السيارة من RBC Royal Bank
- (4) اعثر على وكالة بيع سيارات وتعرّف على العروض الحالية على [rbcrooyalbank.com/findadealer](http://rbcrooyalbank.com/findadealer)
- (5) اعثر على أحد فروعنا على [maps.rbc.com](http://maps.rbc.com)

نصيحة: أحضر المستندات التالية معك عند زيارتك وكالة البيع أو الفرع:

- رخصة القيادة
- أوراق وصولك أو بطاقة الإقامة الدائمة
- إثبات الوظيفة

## القائمة المرجعية<sup>3</sup> لشراء سيارة

- ✓ ابحث عن سيارتك على الإنترنت
- ✓ اعرف ما يمكنك دفعه كقسط شهري
- ✓ احصل على عرض أسعار من شركة التأمين على السيارة
- ✓ أجر اختبار قيادة
- ✓ تأكد من فحص السيارات المستعملة قبل الشراء



# نُيسر على الوافدين الجدد الحصول على الائتمان

احصل على بطاقتك الائتمانية الكندية الأولى<sup>4</sup> أو قرض سيارتك الأولى<sup>1</sup> أو قرضك العقاري الأول<sup>5</sup> – لا يشترط وجود تاريخ ائتماني<sup>2</sup>  
للعثور على وكالة بيع سيارات وللتعرف على عروضنا الحالية، تفضلوا بزيارة  
[rbcroyalbank.com/findadealer](http://rbcroyalbank.com/findadealer)

لمزيد من المعلومات حول كيفية مساعدتنا للوافدين الجدد إلى كندا:

تفضلوا بزيارة [www.rbc.com/canada](http://www.rbc.com/canada) أو أي فرع من فروع  
RBC Royal Bank

اتصل بنا على الرقم **1-800-769-2511** لتحصل على الخدمة بـ 200 لغة



## RBC Royal Bank

This publication provides general information only and is not intended to provide specific advice. Not intended to offer services or solicit customers where prohibited by law. Automotive financing products are offered by Royal Bank of Canada and are subject to its standard lending criteria. Some additional conditions apply. Offer may be changed or withdrawn at any time, without notice. Not available in combination with any other rate discounts, offers or promotions.

<sup>1</sup> You may be eligible for an RBC Royal Bank automotive car loan even if you have no Canadian credit history. Available to permanent residents and foreign workers who have been in Canada less than 3 years. Minimum of 25% down payment is required. Maximum financing term is 60 months with a maximum loan amount of \$75,000. No credit history required on vehicles less than 4 years old, provided you meet all of the eligibility and credit criteria of Royal Bank of Canada. Newcomers under the Investor Class Permanent Resident Program may borrow up to \$100,000. This amount can be increased. See branch for details.

<sup>2</sup> No credit history required for a credit card, car loan or home mortgage. Provided you meet all of Royal Bank of Canada's eligibility and credit criteria, and provided you are a permanent resident who has arrived in Canada within the last 12 months, you may be eligible for an unsecured or secured RBC Royal Bank credit card even if you have no Canadian credit history. An RBC Royal Bank automotive car loan and residential mortgage or mortgage within an RBC Homeline Plan<sup>®</sup> are available to permanent residents and foreign workers, even if you have no Canadian credit history, provided you meet all of Royal Bank of Canada's eligibility and credit criteria.

<sup>3</sup> This is provided for informational purposes only and is not intended as legal or other professional advice.

<sup>4</sup> An RBC Royal Bank credit card with no credit history required is available to permanent residents who have arrived in Canada within the last 12 months, provided you meet all of the eligibility and credit criteria of Royal Bank of Canada. You may be eligible for a secured or an unsecured RBC Royal Bank credit card even if you have no Canadian credit history. If you don't qualify for an unsecured RBC Royal Bank credit card, you may still be eligible for a credit card provided you give us a security deposit and meet the eligibility and credit criteria of Royal Bank of Canada. For secured credit cards, a credit history may be required.

<sup>5</sup> You may be eligible for an RBC Royal Bank residential mortgage or mortgage within an RBC Homeline Plan, even if you have no Canadian credit history, provided you meet all of the eligibility and credit criteria of Royal Bank of Canada. Available to permanent residents and foreign workers who have been in Canada less than 5 years. To take advantage of these offers you must show proof of entry into Canada and provide supporting documents such as a passport, and landing papers or permanent resident card.

© / ™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

This brochure is a translation of RBC's English brochure (28397) which is available upon request. In the event of any conflict or ambiguity between the Arabic and English texts, the English language text shall govern. This Spanish version is for reference only.

إن هذه المطبوعة ترجمة لمطبوعة RBC (28391) باللغة الإنجليزية، والتي هي متاحة عند الطلب. وفي حالة كان هناك تضارب أو لبس بين النسخين العربي والإنجليزي سيكون النص الإنجليزي هو الراجح. إن هذه النسخة العربية تعتبر مرجعاً فحسب.

26550 (01/2016)

Arabic